

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	DE NARDI	DN 4500 4RM	CH 4215 02

Constructeur DE NARDI Trattori, Gaiarine (Treviso) Italie  
 Identification "DN 4500 4RM" sur la plaquette du constructeur et préfixe au No du châssis

Plaquette constr. à droite, latéralement sur le carter de l'embrayage  
 N° du châssis à droite, latéralement en bas sur le carter de l'embrayage  
 Ident du moteur "673" à droite, latéralement sur la soufflerie, plaquette rivée  
 Importateur princ. HAMAG, Landmaschinen AG, 3766 Boltigen  
 Véhicule homologué DN 4500 4RM - 1209      Signes fixes dans code du type DN 4500 4RM

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4 _____	Marque	<u>LOMBARDINI</u> Type <u>6 7 3</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique avec boîte complémentaire route/terrain</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>3 x 2</u> Entraînement <u>toutes roues **</u>	Refroidiss.	<u>air</u> Nombre cylindr. <u>3</u>
Frein de service	<u>mécanique, à disques, sur les arbres du différentiel resp. sur les roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Alésage	<u>95</u> Course <u>95</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à disques, sur les arbres du différentiel resp. sur les roues arrière</u>	Cylindrée	<u>2019</u> CV-Impôt <u>10,28</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire, levier avec secteur</u>	Puissance en CV	<u>30,13 kW</u> à t/min <u>2500</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	Bruit à proximité	<u>104</u> dB/A à t/min <u>2650</u>
Contrôle 2 circ.	<u>-</u>	Silencieux	<u>1= 370 x Ø 100 mm</u>
		Mesure des gaz	<u>Facharach = 2,0</u>
			<u>Pesch noircissement = 1,3 à 1900 t/min</u>

<b>Carrosserie</b>	<u>tracteur avec cadre de sécurité ou cabine de sécurité</u>		
Nombre de portes	-	Indic. vit.	<u>(11A-94-1978)</u>
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	<u>2/ avec cabine</u>
Cale	-	Attelage	<u>AV*AR= broches</u>
Antivol	-		
Nombre de places	1 .. 1 _____ av _____	centre _____	ar _____
<b>Dimensions</b>	int.	ext.	
Longueur		<u>2860</u>	Empattements <u>1860</u> / _____
Largeur	<u>(1345-1650)</u>	<u>1650</u>	_____ / _____
Hauteur		<u>2150</u>	Voie av <u>1225</u> ar <u>1340</u>
Porte à faux	lat.		Voies av _____ ar _____
	av	<u>440</u>	ar <u>1050</u> - <u>1340</u>
	ar	<u>560</u>	Braquage g <u>8500</u> d <u>8500</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule			
<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>700</u>	<u>910</u>	<u>1610</u>
Charge utile			
Poids total			<u>1610</u>
Garantie fabr.			<u>2930</u>
Dimens. pneus	<u>7.50 R 20</u>	<u>12.4/11 R 24</u>	(Variantes
Ply / bar	<u>6 / 2,4</u>	<u>6 / 1,7</u>	voir
Charge	<u>1490</u>	<u>2400</u>	remarques)
pour V max	<u>30</u>	<u>30</u>	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			<u>25</u> km/h
Vitesse maximale testée			<u>25</u> km/h

à 2500 t/min au moteur resp. 590 t/min à la prise de force

Equipement \_\_\_\_\_  
 Feux de route COBO DGM 7886 ou M (E)  
 Feux de croisement COBO DGM 7886 ou M (E)  
 Feux de position A (E)  
 Feux rouges R (E)  
 Feux stop \_\_\_\_\_  
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)  
 Catadioptrés av \_\_\_\_\_ ar I (E)  
 Feux de gabarit av \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Feux complément. \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque \_\_\_\_\_  
 Essuie-glace 1/ balai (si avec cabine) avec/sans lave-glace  
 Avertisseurs HELLA e1 20005 (CH 5 0201 05)  
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur  
 Marque et type DE N A R D I DN 4500 4RM  
 Homologation N° CH 4215 02  
 Carrosserie \_\_\_\_\_  
 Places total 1 avant \_\_\_\_\_  
 Poids à vide 1610 Carburant D  
 Charge utile - CV-impôt 10,28  
 Poids total \_\_\_\_\_ Cylindrée 2019

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 25,5 km/h, M6, iA 6,3 = 86 dB/A  
Insonorisation : l'intérieur du capot est enduit de matériel absorbant.  
 \*\*) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge + 1 sur la vis du régulateur.

Bellach, 16.10.78/Frutigen, 20.11.78

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules